



前線 觸 穆



frontiers
前線差會

104 期

2024

1月-3月

主題文章 /
伊斯蘭末世觀
營造世界亂局？

冷知識 /
贖罪日的巧合
——以巴戰爭的出路

宣教士分享 /
無止境的訓練，
無上限的祝福

目錄

- 1 主題文章 /
硝煙瀰漫——
伊斯蘭末世觀
營造世界亂局？
- 9 冷知識 /
贖罪日的巧合
——以巴戰爭的出路
- 12 宣教士分享 /
無止境的訓練，無上限的祝福
- 15 歸主者見證 /
冒著生命的危險

使命宣言

以愛心和尊重，
邀請穆斯林群體跟隨耶穌基督

聯絡資料

- 📍 | 九龍中央郵政信箱 74060 號
- ☎ | (852) 2753-7170
- 📠 | (852) 2771-4771
- 📞 | (852) 9883-4270
- @ | info@frontiers.org.hk
- 🌐 | www.frontiers.org.hk

編者的話

地震、衝突，都是末日災難的起頭（太二十四 6-8）。

地，震個不停！

2023 年土耳其 7.7 級；摩洛哥 6.8 級；阿富汗 6.2 級；甘肅臨夏州 6.2 級。想不到踏入 2024 年元旦日，日本石川縣 7.6 級。

仗，打個不休；恐襲、衝突，沒完沒了！

2022 年俄烏戰爭持續至今；2023 年阿富汗首都軍用機場受襲；蘇丹內戰；以巴戰爭；2024 年 1 月伊朗受到恐襲！

穆斯林也「信末日」，所帶來的末世思想在伊斯蘭信仰裡佔有很重要的地位，他們的信仰怎樣看待「末世」景況？另一方面，今次以巴戰爭在猶太教「贖罪日」這天爆發，而五十年前，阿拉伯世界也在同一節日向以色列發動戰爭，贖罪日的巧合，與伊斯蘭世界有何歷史淵源？在今期的主題文章和冷知識，自會找到答案。

禱，祈了再祈，總要警醒！

齋戒月將於 3 月 10 日開始，我們正預備「三十天禱告系列」，包括見證及禱文、專題式禱告影片及特備祈禱會，誠邀你一同參與。請留意本會網頁及社交媒體的最新消息。

硝煙瀰漫—— 伊斯蘭末世觀 營造世界亂局？

簡皓為

本會事工副主任（教育與動員）

你們也將聽見打仗和打仗的風聲。

注意，不要驚慌！

因為這些事必須發生，但這還不是終結。

民要攻打民，國要攻打國，

多處必有饑荒、地震。

這都是災難的起頭。

（太二十四：6-8，和修本）

2023年10月7日，巴勒斯坦和以色列爆發激烈的衝突！從哈馬斯武裝分子突襲以色列邊境，擄走以色列及其他國籍的人，並有千餘人喪生，發展至以色列揮軍攻入加沙地帶，以圖剪滅哈馬斯組織，以巴雙方都死傷無數。這次民要攻打民的「災難」，真的叫人揪心和擔憂！

隨著位於加沙走廊北部的西法醫院（Al-Shifa Hospital）及阿里阿拉伯醫

院（Al-Ahli al-Arabi Hospital）遭到轟炸摧毀，導致傷亡及一連串的人道危機，一些政要稱以色列的行為「已超越自衛範圍」。這引發了不同地區的國家和各派支持者之間互相指責，而這場戰爭更引發全球各地的反猶太主義和伊斯蘭恐懼（Islamophobia）的情緒。讓我們看看不同地區的政界人物、組織以及平民百姓的意見，了解他們的狀況和立場，並對此事有較全面的認知。

扎拉 • 穆罕默德（Zara Mohammed） 英國穆斯林協會（Muslim Council of Britain）秘書長

「最近英國穆斯林面對的偏見有所增加，我們在網上看到的是很多仇視穆斯林的伊斯蘭恐懼症。」對於媒體各種言論，扎拉感到憂心：「英國穆斯林群體感受到緊張，真的擔心支持巴勒斯坦會被誤解為反猶。」當被問及協會對哈馬斯的立場時，她強調：「我不代表哈馬斯，我們是一個英國組織，不支持或提倡任何形式的恐怖主義組織，英國政府也是這樣看待的。」

塔拉特 • 阿里（Talat Ali）英國曼徹斯特訊息技術工程師

「作為穆斯林，我們與這裡的猶太社群建立了極好的聯繫，也試圖聯繫自己在加沙地帶認識的巴勒斯坦人。」他擔憂對巴勒斯坦同胞表達關切的評論，可能會被誤解為反猶。「這是一種怕有後果的恐懼感！」他感受到他的穆斯林社群突然成為聚光燈下的焦點。¹

俞利文（Kelvin Yii）馬來西亞民主行動黨青年團主席

「我是華人，是一位基督徒，但今天，我與巴勒斯坦人民站在一起，因為這攸關人道主義，他們遭到以色列軍隊的殘酷鎮壓。」²

佐科維多多（Joko Widodo）印尼總統

佐科維多多公開譴責以色列對巴勒斯坦的攻擊：「印尼呼籲立即停止戰爭和暴力，避免進一步的傷亡和財產破壞，衝突升級也可能造成更大的人道影響。衝突的根源是以色列對巴勒斯坦土地的佔領，因此必須按照聯合國商訂的協議來立即解決。」³



巴肯（Mikail Bakan）土耳其商店老闆

「整個穆斯林世界有必要團結起來，反對以色列。」另有群眾聚集在土耳其的清真寺外，高叫反以色列口號，並向哈瑪斯致敬。

1 〈以巴衝突：英國的猶太及穆斯林民眾為何如此擔心〉，<https://www.bbc.com/zhongwen/trad/uk-67115434>，2023/12/22 瀏覽。

2 <https://www.thenewslens.com/article/193418>，2023/12/22 瀏覽。

3 同上。



約旦民眾街上聚集，聲援加沙的巴勒斯坦人

在阿拉伯國家，主流聲音自然是要聲援巴勒斯坦人，例如伊朗、伊拉克和約旦有數以萬計的人集會，揮舞巴勒斯坦旗幟以及焚燒以色列國旗。較少人留意的是日本也有穆斯林在以色列駐東京大使館附近示威，高叫「以色列恐怖分子」和「解放巴勒斯坦」等口號。⁴

目前，以巴衝突已蔓延至黎巴嫩南部以及伊拉克、敘利亞，甚至紅海地區也劍拔弩張——也門叛軍使用無人機及彈道導彈，向美國驅逐艦施襲。⁵打仗的風聲越吹越烈，中東火藥庫的硝煙瀰漫，究竟伊斯蘭信仰怎樣看待越來越嚴峻的「末世」景況？

4 <https://www.cna.com.tw/news/aopl/202310140209.aspx>，2023/12/20 瀏覽。

5 以色列有美國領導的西方國家支持，哈馬斯和巴勒斯坦則有伊朗以及黎巴嫩真主黨、也門叛軍「青年運動」等武裝組織在背後撐腰。

伊斯蘭末世觀

「信末日」在伊斯蘭信仰中，佔有一個很重要的地位，在這個審判之日，每個穆斯林都要面臨進樂園或是下火獄的判決。伊斯蘭的信條也清楚說明，如果不相信末日，就不是真正的穆斯林。另一方面，伊斯蘭的末世觀也使穆斯林對命定的信念更為堅定，相信他們的真主安拉早已預定一個人的生命格局。隨著世界越來越多痛苦及天災人禍，促使他們迫切地期盼馬赫迪 (Al Mahdi) 的來臨。

按伊斯蘭教義，馬赫迪是末後日子裡所期盼的彌賽亞。⁶ 伊斯蘭近代學者 Sheikh Kabbani 表示，像猶太人在等待彌賽亞、基督徒在等待主耶穌，穆斯林也在等待馬赫迪和爾撒（穆斯林的耶穌）來臨。在世局進入非常混亂的時候，馬赫迪就會出現，然後爾撒以他的跟隨者身分來到，協助馬赫迪成為整個伊斯蘭世界的領袖，而馬赫迪將掀起一場普世軍事、政治和宗教的大改革，並重振伊斯蘭的光輝。

那時，伊斯蘭法規不但成為所有國家的標準和規範，而且馬赫迪這位世界領袖會以超然的身分超越爾撒，成為末後的彌賽亞，不僅要統領伊斯蘭世界，也要統領非穆斯林世界。⁷

在這個末日觀的基礎上，對穆斯林的生活態度主要帶來兩方面的影響。

1. 盼末日來臨，嚮往聖戰

現今地震及極端天氣越常出現，加上其他天災人禍，很多穆斯林更渴求馬赫迪早日來臨，盼能拯救他們於水深火熱中，並重拾昔日伊斯蘭的光輝。對一些受到崇尚聖戰和殉道思想推動的穆斯林來說，他們厭倦為國當兵或警察，因感到這類執行法紀、維護安全的任務太平凡，想重拾人生目標。在塔利班於 2021 年重掌阿富汗政權之前，他們年少時已加入塔利班襲擊西方和阿富汗政府軍，現在國家邁向和平，他們正值戰鬥年齡，仿似英雄無用武之地，所以寧願潛入巴基斯坦，與叛亂組織合作，為聖戰而生。

6 渴望馬赫迪的到來，是所有穆斯林最核心的期待。雖然遜尼派和什葉派穆斯林在宗教理念上有些差異，但在絕大部分的穆斯林中，關於馬赫迪的信仰還是普遍被接受的。參〈第四章：從伊斯蘭的末世論，看敬基督的浮現〉，「伊斯蘭，基督教，真理」網頁，2024/1/2 瀏覽。

7 <https://www.answering-islam.org/chinese/tc-21-7f/tc-21-7f-5.html>，2024/1/2 瀏覽。

伊斯蘭也講末世，即是甚麼？



伊斯蘭末世（也被稱為「末日」、「時代的末日」或「世界末日」）是伊斯蘭教中一個重要的概念，描述了在世界的最後階段發生的一系列事件。儘管具體的細節在不同的伊斯蘭教派和學者之間或會不同，但他們都普遍認同以下的特點：

- 1) 大規模的混亂和動盪：伊斯蘭末世被認為是一個充滿混亂、動盪和不穩定的時期。社會秩序崩潰，戰爭、衝突和災難頻繁發生。
- 2) 出現伊斯蘭的假先知：根據伊斯蘭的教義，末世將出現一些自稱為先知的人物，試圖迷惑人們。這些假先知以欺騙的方式引導人們遠離真正的伊斯蘭教義。
- 3) 盧克馬恩：據說末世時期將出現一個名為「盧克馬恩」的人物。根據伊斯蘭的教義，他是一個正義和公正的領袖，將會帶來和平及繁榮。
- 4) 天災人禍：末世將伴隨著大規模的自然災害，如地震、洪水、乾旱等。人類也會面臨各種社會問題和災難，如饑荒、疾病和戰爭。

- 5) 達貝爾和馬赫迪的出現：根據伊斯蘭教的教義，末世時期將出現兩個重要的人物，分別是「達貝爾」和「馬赫迪」。他們被認為是伊斯蘭教的正義領袖，將引導人們朝著正道前進。
- 6) 天啟和審判日：在伊斯蘭末世的最後階段，會發生一系列重大的事件，包括天啟和審判日。審判日是伊斯蘭教中的一個重要概念，那時所有人將接受真實的審判，並根據行為受到獎賞或懲罰。善功分量較重的人「將在愉快的生活裡，在崇高的樂園裡」；善功分量較輕的人，生前不信仰真主，「你們捉住他，給他帶上枷鎖，然後把他投在烈火裡。」（古蘭經 69：21-22、30-31）

注：伊斯蘭末世確切的細節和時間線在不同的教派和學者之間存在差異。上述特點只是一個概述，具體的教義和解釋可能因個人信仰和學派而有所不同。

其中一個阿富汗青年 Malang 認為：「到那裡繼續我們的聖戰更重要。無論穆斯林在哪裡遇到麻煩，我們都要幫助他們，像在巴勒斯坦和緬甸。」⁸

2. 更容易產生仇恨情緒

穆斯林相信馬赫迪在世界局勢亂到極點的時候才會出現，所以若要促使馬赫迪早日來臨，就應當一起營造這個亂局。今次以巴戰爭已成為一場更為廣泛的地區衝突，哈馬斯二號人物政治局副主席艾魯里（Saleh al-Aruri）在黎巴嫩首都貝魯特一場歸咎於以色列的空襲中喪生，而哈瑪斯向來是黎巴嫩真主黨（Hezbollah）的盟友，也得到伊朗支持。艾魯里被殺後，相信他的什葉派民兵會進行報復，而這支強大的民兵正是由伊朗撐腰，預料局勢有機會進一步惡化。在如此亂世，恐襲頻生及一些報復行動的升級，將激發穆斯林更強烈的仇恨情緒，訴諸暴力，而激進分子往往把恐襲升級，帶來更多普世的社會問題！

同樣需要愛與救恩

今次哈馬斯突襲以色列，起初很多人都為受害的以色列以及被擄的人質禱告。然而，隨著以色列展開報復行動，造成許多加沙居民死傷，並截斷水電與糧食補給，以及迫遷加沙地帶北部的平民往南面逃難，一再壓迫巴勒斯坦居民的生存空間，我們就不應只為以色列祈求平安，而是迫切地為戰爭早日停止、以色列人和巴勒斯坦人都能早日悔改信主祈禱。

今日的以色列是一個包含多元族群的國家，居住了猶太人、阿拉伯人、穆斯林、基督徒、無神論者，而巴勒斯坦也住著猶太人、阿拉伯人、亞美尼亞人、基督徒、穆斯林。不論哪種國籍與種族，都是按神形像所做的，同樣需要愛、耶穌基督的救恩和永生的把握。這一刻，我們更須要為在巴勒斯坦的基督徒及穆斯林背景歸主者祈禱。試想想，巴勒斯坦的穆斯林背後還有世界各地的穆斯林支持，但他們卻很難得到別國的基督徒支持！

⁸ Ann Wong, 〈安穩太久，塔利班青年出國再戰〉，CUP 媒體，2023/8/28。

前線差會駐中東地區的同工為此撰寫了代禱事項，願我們同心仰望主，求主憐憫！

- 祈求猶太背景的信徒、穆斯林背景的歸主者，以及自第二世紀以來一直在聖地的阿拉伯基督徒能在主內團結一起。祈求他們成為使人和好與和平的榜樣。
- 為所有信徒的信心得以堅固祈禱，也求主賜大能去寬恕別人，與人和好。
- 祈求地上的人（特別是信徒）能以主的意念看待今次危機，這並不是與屬血氣的爭戰。
- 祈求耶穌叫我們彼此相愛的命令超越「以眼還眼」的規條，能夠在人的心裡扎根，並開始轉化社會。
- 祈求各國領袖透過外交，落實真正的解決方案。

- 祈求盼望。祈求神國度的擴展能為許多受傷的人帶來希望和痊癒，為實現真正的和平之路禱告。
- 為以色列及巴勒斯坦無辜的平民祈禱，他們正遭受極端分子迫害，而政府失敗的政策及領袖所做的決定，也使他們受苦。
- 為加沙地帶的人道危機禱告，祈求接壤埃及的拉法（Raffa）邊境重開，讓巴勒斯坦人能獲得水、電、住所、食物和醫療用品。
- 祈求暴力氛圍不會蔓延至周邊國家。
- 祈求那些犯了暴行的人看到自己手上的血，誠心悔改，並藉著耶穌這位真正的彌賽亞，找到和平之路。✎



冷知識



贖罪日的巧合 ——以巴戰爭的出路

霍靜雯

本會事工主任（教育與動員）

2023年10月7日是猶太教「贖罪日」，巴勒斯坦武裝組織哈馬斯（Hamas）向以色列發動突襲。1973年10月6日，剛巧在50年前的同一節日，阿拉伯世界向以色列發動戰爭，又稱第四次中東戰爭、以阿戰爭或齋月戰爭。在這最重要的節

期，猶太人實行禁食，許多士兵放假回鄉，同時會避免使用武器、電子設備和通訊設施，¹這似乎為軍事突襲創造了有利條件。贖罪日的巧合，與伊斯蘭世界有何歷史淵源？能為以巴戰爭提供和平的出路嗎？

1 贖罪日是以反思、悔過和安息為主題的節日，對猶太人來說是一年內最神聖和聖潔的日子。許多猶太人在這天避免使用任何被視為違反節日精神的設備，包括發送手機短信、駕駛車輛等，以示尊重。

贖罪日與伊斯蘭齋戒

贖罪日（Yom Kippur）是猶太人最神聖的節日，也是猶太新年期間的高峰。從猶太曆七月初一的吹角節開始，猶太人進入為期十天的「可畏之日」（Days of Awe），這段自省的悔罪期為期十天，一直到七月初十的贖罪日。贖罪這詞的希伯來原文是「遮蓋」的意思，舊約時代，大祭司每年一次在贖罪日進入至聖所為會眾贖罪，宰殺牲畜，以祭物的血遮蓋自己和百姓的罪（出三十 10）。贖罪日又稱為「安息日中的安息日」，以色列人會守聖會，透過認罪、撒灰、禱告和禁食來悔過和自我反省，並嚴守安息（利十六 29-34、二十三 26-32）。

根據伊斯蘭傳統，當穆罕默德於公元 622 年在麥地那建立伊斯蘭教時，他注意到猶太人在贖罪日進行禁食和悔罪等宗教儀式，因此決定遵從他們的傳統，於伊斯蘭曆每年 1 月 10 日設立阿舒拉節（Ashura）（「阿舒拉」的阿拉伯語意為「第十」），並命令穆斯林在這天禁食和拜禱。後來，傳說安拉揭示了伊斯蘭曆的第九個月（拉馬丹月）作為齋戒月，因此阿舒拉節的禁食演變為自願性的。

贖罪日戰爭之恩仇

贖罪日與伊斯蘭的禁戒傳統有不少淵源，這天也記錄了以色列與阿拉伯世界恩怨情仇的歷史。1973 年，埃及總統沙達特（Sadat）和敘利亞總統阿塞德（Hafez al Assad）刻意在贖罪日策劃了一場戰爭，分別從以色列的南方和北方發動突襲。這天原是個「軍事真空」，傳統上，猶太人從贖罪前一天下午開始，各行各業提早關門，準備迎接一年中最嚴肅的日子。在這天，以色列國境完全封閉，國內交通暫停，銀行和商店停止營業，廣播電台停播節目。以色列遭受突襲後，耶路撒冷的哭牆前聚集了許多猶太民眾，他們高聲誦讀贖罪日的經文，呼求上帝的幫助。同時，由於許多軍人待在猶太教堂或在家中過節，他們能夠迅速回應緊急號召。戰爭第十多天後，戰局發生逆轉，最後雙方停火，以色列在美國和蘇聯的調停下撤出佔領區。因此，這次戰役被稱為「贖罪日戰爭」（The Yom Kippur War）。



贖罪日與和平進路

哈瑪斯與以色列似乎有共同但不能妥協的目標——將對方完全毀滅。雙方彼此對抗，觸發了全球性仇恨的漩渦；唯有贖罪日的真義，才能為這個無休止的困境提供和平的出路。

贖罪日的儀式在舊約中是一種暫時的象徵性方案，以兩隻公山羊作為代表，第一隻歸與耶和華的公山羊獻作贖罪祭，第二隻歸與阿撒瀉勒的公山羊送到曠野，代表神赦免以色列人的過犯，把罪遠遠地送走（參詩一〇三 12）。耶穌基督的一次犧牲，永久地取代了贖罪儀式，也徹底解決人類的罪這個問題。耶穌基督被釘在十字架上，他的寶血代替了動物的血，成為完美無瑕疵的犧牲祭物。

誰能替代種族之間的恩仇？如同以色列人的罪被轉嫁到代罪羔羊，耶穌在木頭上親身擔當了我們的罪，使我們既然在罪上死，就得以在義上活（彼前二 24）。誰能償還眾多無辜者的血？如同祭牲的血被灑在聖所和約櫃上，神兒子耶穌的血洗淨我們的罪，使過犯得以赦免（約壹一 7；弗一 7）。誰能使雙方和解，終止循環報復？唯有耶穌能在十字架上滅了冤仇，為雙方成就和睦（弗二 14）。

願我們回應和平之子的託付，以禱告和行動記念以巴戰爭和中東局勢，並著意將神在基督裡使世人與自己和好的信息傳遞出去（林後五 18-19）。贖罪日所預表的不單是巧合，更是人類救贖的終極出路。✍



無止境的訓練， 無上限的祝福

風力士
本會西非宣教士

由 2017 年 10 月開始在風沙國的沙市¹服事，於 2023 年年中，在預料之外的情況下，我們提早進入團隊的過渡期，而我須暫時離開此地；² 在神的帶領下，我到鄰國觀摩同樣服事宋里其族（下稱宋族）的團隊三個月。

我以為經過數年的訓練，開始領悟在非洲生活的種種，卻在探訪的過程中，體會到神就像私人教練，在這些年間，針對性地為我設計進深的訓練，令我的生命得到更新、突破和成長。

1 為保護工場及宣教同工，差會以「風沙國」作為該國名字。

2 團隊人數不多，只有我和兩個家庭。當隊長夫婦完結在風沙國廿多年的服事，回歸老家，而隊友須要陪伴孩子進入寄宿學校讀書，要離開工場一年多。我孤身一人，不適合獨自留在內陸的沙市，因此須要安排如何運用這段過渡期。

回想 2018 年 8 月，神給我「住在當地人中間」的訓練方案，於是我膽大地在沙市的外圍地帶，一個較為荒蕪的新開發地區，租了一個宋族家庭其中的一個房子，跟他們住在一起。我帶著當時所認為的生活必需品——食水過濾器、床架、蓆、蚊帳、枱椅、石油氣、煲、洗衣盆、沐浴桶等，就這樣開始在村子裡短暫生活。

身心耗損 缺獨處空間

要適應跟當地人一起生活，是很大的挑戰，尤其當我在這個家庭住了約一個月，家主的兒子舉行婚禮，婚禮足足持續了三星期。我從早上睜開眼睛到晚上入睡，密集地跟賓客們互動，對於內向的我來說，不斷消耗體力，同時又沒有獨處空間，確實很吃力。而且當時團隊除了一位短宣姊妹和我在沙市外，其他成員都在老家，在搬進村子居住時，又要退租市內的居所並獨力還原當中的設施，例如拆除吊扇、封水管、除去幾幅籬笆，使身心靈都透支了。

雖然如此，正因為住在當地人中間，我能夠近距離觀察他們的文化和宗教在他們生活中佔有的位置。記得有一天黃昏，當父親拜禱時，那個只有一歲多的兒子，準確地重複父親的拜禱動作，信仰就是這樣傳承到下一代。

雙重文化進階版訓練

到 2023 年 5 月，當整個團隊暫時離開風沙國，神安排我去觀摩外國團隊，那是一個住在宋族人和西方人中間的雙重文化進階版訓練。

這次「訓練」為期三個月，同樣住在當地人中間，同樣正值當地家庭舉行婚禮，而今次更是一個家庭的兩個兒子同時娶妻。我初來乍到，連當地人家都未認識，就要跟大量賓客打交道，直到婚禮在兩星期後完結，才知道哪些是家裡的人，哪些是賓客呢！

由於我以探訪形式到訪鄰國，所以沒有平台工作的責任，純粹只在當地生活。所以，這次強化訓練，除了跟當

地人和團隊共存於同一個空間之外，起居飲食和作息都跟他們一起。當地家庭每天早餐吃粟米粉酸奶粥，午餐吃花生醬汁飯，我就跟著吃；每晚跟外國團隊共膳，要跟著西方的飲食習慣和餐桌禮儀。當地家庭為雨季的耕種作準備，婦女和孩子剝花生、男士預備耕田工具，我也跟著婦女們剝花生，取出花生種子。

經過三個月的體驗，由衷感謝神所設計的訓練，開闊我的眼界，讓我有機會從華人和西方人的團隊學習，又認識到風沙國的宋族人跟鄰國的宋族人在口音、做事方式和個性上亦有些微不同。但最重要的學習，莫過於鄰國的宗教開放程度似乎比風沙國大，有幸見證團隊能跟一位宋族年長女士從神的創造談到耶穌的救贖，以及在週間晚上，定期有人來學習聖經和討論信仰話題。

引發生命潛能

總的來說，神常常令我驚訝祂獨到的眼光，竟選上這個軟弱的我去接受這些超過自身能力的特訓。然而，每個訓練的完結，都被神引發出生命的潛能，我回望都是神的祝福。

你想回應神給你的召命——就是那個可能在人看來有點匪夷所思的呼召，勇敢地憑著信心踏上，以致享受神緊密的同行，以及神所預備那超乎想像的祝福嗎？☛



當地人所住的房子

歸主者見證

冒著生命危險的旅程

整理：本刊同工

杜瑪從計程車的窗戶凝望著故鄉的山丘和田野。隨著越來越接近家鄉，她感到緊張的情緒滲入肩膀，那個小鎮在地平線上清晰可見。她已一百次質疑自己去探望母親的決定是否正確。

杜瑪靠在座位上，深深吸了一口氣。關於這次旅程，她和丈夫以及保羅和朱迪都曾向主禱告，求主賜她智慧（保羅和朱迪是多年前向他們分享福音的宣教士）。最後，他們都覺得上帝引導她前去。

對杜瑪來說，回去情況並不穩定的祖國是一件複雜的事情。該地區政治動盪，使旅程需要數天之久而不是數小時，而隨之而來的邊境旅遊證件問題可能會使她在新國家的難民身分處於危機之中，但那並不是最重大的危險！

她一踏進這個童年的家門，就有可能被殺害。多年前，她的兄弟姐妹們明確表示，她選擇跟隨耶穌使她不配做家庭的一員，不值得活著。最後一次他們交談時，她最年長的哥哥告訴她，他會因為她帶給他們恥辱而殺她。

多年來，杜瑪沒有從他們那裡聽到任何消息，直到姊姊最近發來的短訊——母親將會死去。

「背叛了家庭和信仰」

當計程車停在她的家門前，杜瑪默默祈禱，盼獲得進去的勇氣。如果上帝真的為這次探望打開了門，那麼祂肯定會保護她。司機示意她下車。儘管她的手顫抖著，仍迅速付了車資。司機開車走了，彷彿留下她任憑家人處置。

歸主者見證

杜瑪敲門時，手仍在顫抖。等待開門是挺折磨她的！她的哥哥索比開了門，眯起眼睛問：「你在這裡幹甚麼？」

「我想看望媽媽。」杜瑪咬著嘴唇。

「為甚麼我要讓一個異教徒進來？」索比質問她。

「那是杜瑪的聲音嗎？」一把虛弱而顫抖的聲音從屋內傳來，杜瑪的母親支撐著虛弱的身軀，站在兒子身旁。索比皺著眉。

「啊，杜瑪！我希望你會來看我。」母親張開雙臂，杜瑪緊緊擁抱她。

「我們不應該讓她進來。她背叛了我們的家庭和信仰！」索比對母親說。

「求求你。」母親的眼神乞求著。「她仍然是我的女兒。不要奪去我與她在一起的最後機會！」

索比緊繃的表情才緩下來，並讓在一旁給杜瑪進來。

杜瑪的母親立刻叫所有孩子來看他們的妹妹。起初，他們拒絕與杜瑪交談，

但在洗了晚餐碗碟、月亮升起的時候，緊張的情緒開始消融，整個家庭也開始輕鬆的對話。

索比給了杜瑪一個微笑。「我們都很想你，但是你為甚麼要選擇新的宗教信仰而不是家庭呢？」

杜瑪的眼中充滿了淚水。「對我來說，耶穌是一切。我希望你們也能體驗到祂。」

「但是為甚麼祂是一切？祂有甚麼價值？」索比的眉頭緊皺在一起。


「耶穌教導我們上帝愛我們，祂賜我希望和平安，即使我們的人民經歷了種種困境。」杜瑪說。索比想了一會兒。「這些日子，我們都需要這樣的東西。」

杜瑪的心怦然跳動。「你有興趣與我一起閱讀福音書中耶穌的教導嗎？」索比像在沉思。他最終說：「好吧！我會與你一起閱讀。」

在杜瑪餘下的旅程中的每個晚上，她和索比一起閱讀福音書，討論其意義以及如何應用於日常生活。幾天後，

她的母親和其他兄弟姐妹也跟他們一同認識耶穌的教導。

轉眼間，杜瑪是時候離開了，但她感謝上帝，每個家人送別她時都擁抱她，祝福她，還請她下次快點再來探望，告知更多關於耶穌的事情。

杜瑪迫不及待想與丈夫分享這個消息，並打電話給與她一起禱告的朋友。前往看望母親的旅程漫長而危險，她卻知道這是正確的決定。她不僅與家人的關係復和，還希望能與他們得享永生的福分。 

禱告：

- 杜瑪的家人繼續尋求耶穌，並選擇跟隨祂。
- 求神保護和供應像杜瑪這樣勇敢走信心之路的穆斯林背景歸主者。
- 為長期宣教的同工（像保羅和朱迪）讚美神。在艱難和危險的工場，求祂賜給他們忍耐和堅韌的心志。

這個見證由前線差會一位長期宣教的同工提供。為了保護工場，名字和地點已作修改。

差會經常費收支報告

2023年1-9月份

收入	HK\$	支出	HK\$
奉獻收入	: 2,938,001	宣教工場拓展	: 402,955
宣教士及海外事工行政費	: 330,075	宣教士關顧、支援及培訓	: 833,136
其他收入	: 118,282	本地穆宣、動員與教育	: 707,891
		辦公室運作及行政同工薪酬	: 703,441
		本地及海外宣教基金	: 200,000
總收入	: 3,386,358	總支出	2,847,423

截至2023年9月份，差會經常費累積結存：HK\$538,935

感謝上帝對差會一直的供應！本會於8月將\$200,000盈餘撥到「本地及海外宣教士基金」，用作支持宣教士之用，以配合今年差會積極發展本地穆斯林福音工作並協助有經濟需要的海外宣教士。

請掃描右方的QR code，瀏覽本會最新的財政報告



青宣 2024

同神一齊... 去·遠·啲。

深入穆的地

跨文化體驗 語言學習

當地民宿 生命陶造

	時段	截止報名
東亞大漠文化體驗團	6月7日至23日	2月29日
東亞大分散小聚居文化體驗團	7-8月期間	2月29日
東南亞千島熱帶風情探訪團	8月11日至30日	3月31日
北非難民服事團	7月17日至8月10日	3月31日
西非文化深度遊	12月18日至2025年1月7日	8月31日



對象：18-35 歲

報名費：HK\$100（一經收訖，概不退還）

查詢及詳情：2753 7170/WhatsApp 98834270/

www.frontiers.org.hk

